

En fiesta 18 de Setembre

GOIGS DEL MARTIR SANT CANTAN EN SA CAPELLA, Y SANT RAMON, de Figueras,



GLORIOS

FERRIOL, QUE SE
DE SANT JACINTO
DE LA VILA

Bisbát de Gerona.



ALCANSAUOS la salut
á la gent, que tant vos vol,
pregáu sempre á Deu per nos,
Gloriós SANT FERRIOL.

Capitá de gran valía,
á pesár del President,
enseñáreu la Doctrina,
als soldats y altre gent,
á la Santa Fé per Vos
sen venian ab gran vol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

De Viena en la ciutat,
vos fonch fet un manament,
per un tirá cruel malvát,
que adorasseu promptament
falsos Deus; Vos responent
que adoráu un Deu tot sòl,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Despres que aquell infiel,
tant resolt vos véu estar,
per mostrarse més cruel,
vos maná fer assortar,
en presó vos feu posár
per donarvos major dol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Tancát vos dins las presons,

Angels obriren las portas,
las cadenas y grillons,
per miracle foren soltas,
que ningú pot contra nos
ja mes de alló que Deu vol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

De Sant Juliá lo cap,
aportaren devant Vos,
dient que aixis escapsát,
será lo del vostre cos;
responéu, que per la Fé
lo morir vos es consol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Per cumplir llur voluntat,
vos manaren degollar,
aprés de ser degollát,
de molts mals vareu curar,
tal virtut vos va donar,
lo qui fa naixer lo Sol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Molts pobres, y gent de honor
se han vist ab gran torment,
de molts mals, y greu dolor
Vos los curáu promptament,
contréts, coixos y afollats,
de febre y altre dol:

pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Los de la terra y del mar,
vehentse ab necessitat,
quant remey volen trobar,
vos prenen per Advocát,
y rebent del Cel favors,
cantan pera son consol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Entre la gloria tant gran,
que en est mon Deu vos ha dat,
es de que en Figueras,
de molts siau visitat,
ahont tots gosam per Vos,
salut, que aixi Deu ho vol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Moltas son las presentallas,
queus aportan nit y dia,
de cera, plata y mortallas,
y las crossas cada dia,
tots estimam tals favors,
alabant á Deu queu vol,
pregáu sempre á Deu per nos, etc.

Puix remey trobam per Vos,
sempre en tot alló quens dol,
pregáu á Jesus per nos,
Gloriós SANT FERRIOL.

V. Gloria, et honore coronasti eum Domine.

R. Et constituisti eum super opera manuum tuarum.

OREMUS.

*Præsta quæsumus Omnipotens Deus, ut intercedente B. Ferreolo Martyre tuo, et á cunctis
adversitatibus liberemur in corpore, et á pravis cogitationibus mundemur in mente. Per
Dominum nostrum, etc.*

GOETHE

AT THE END OF

GENERAL TALKS

WITH HIS FRIENDS

ABOUT 1790

TRANSLATED BY

JOHN WILSON HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE



GOETHE

AT THE END OF

GENERAL TALKS

WITH HIS FRIENDS

ABOUT 1790

TRANSLATED BY

JOHN WILSON HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE

BY JOHN WILSON

HARRISON

WITH A LIFE OF

JOHANN WILHELM

GOETHE